

# DEBRECZEN

független és 48-as politikai napilap.



1913. XLV. évfolyam.

20-ik szám.

Szombat, június 14.

**Előfizetési ár szétküldéssel:**  
**HELYBEN:**  
Egy óra 1 korona  
Negyedévre 3 " "  
Egyes szám ára 4 fill.  
**VIDÉKEN:**  
Egy óra 1 K 50 f.  
Negyedévre 4 K 50 f.  
Egyes szám ára 6 fill.

Felölös szerkesztő:  
**NOSZLOPY TIVADAR.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**DEBRECZEN,**  
Darabos-utca 7. szám.  
Telefon: 422.

## Tisza és az angol példa.

Tisza tegnap objektív volt: Mint agitátor fölfanatizálta pártját és mint államférfi programot állított eléje. A programban egy pozitívum van: a jegyzők fizetésemelése. Ez szép és szükséges dolog, de ha valamire áll, amit Tisza minden egyéb reformtervérdő is állít: hogy ezek tulajdonképpen az ő választójogi reformjának szükséges követkevései, ugy erre. A választásokhoz, amik ennek az ugynevezett törvénynek alapján mennének végbe, csakugyan kellenek a jegyzők.

Szabadjon azonban megkérdenünk, hogy ha Tisza István így levonja az ő választójogi reformjának minden követkevéseit, miért nem gondol arra az egyre, ami kötelező minden politikusra, ki csak harangozni is hallott alkotmányosságról és parlamentárizmusról. Nem szólunk arról, hogy ma bántó komédia reformokról és deformokról beszélni, mikor, ha nem csalódnunk, e percben egy kicsit talán más dolgokról van szó Magyarországon, mint ilyesmikről? De kérjük, hogyan képzelheti Tisza, hogy az a Ház, mely ama törvénnyel önnön-magát mai összetételében tovább fenntarthatatlannak s a nemzet nevében való munkára illetéktelennek jelentette ki: ugyanezen összetételében még két évig dolgozzék a nemzet nevében s derűberura reformáljon és deformáljon mindent, ami a keze ügyébe akad?

Hát mikor a nemzet nevében s a nemzet számára méltóztatnak munkálkodni: nemcsak az ellenzék nincs a világon, de a nemzet sem?

Tisza István képes volt azt mesélni pártjának, hogy ők eddig csak fél munkát végeztek, — tulajdonképpen csak a mudka előtt volt akadályokat távolították el eddig, s most kell, az akadályok eltávolíttatván, — a munkának megkezdődnie.

Nos és ő, aki oly nagyra van az angol példákkal s annyit perorál a nemzet akarataról: nem is gondol arra, hogy a „munka akadályainak“ olyan „eltávolítása“ után, aminőben ők improvizálva s a nemzetet meg nem kérdezve remekeltek: meg szokás kérdezni ezt a nemzetet, hogy tetszett-e neki az „eltávolítás“ e módja, s helyesli-e, hogy azok térjenek át a „munkára“, akik ezt az „eltávolítást“ megcselekedték?!

Nem gondolja ezt Tisza István? S ha egyáltalában eszébe sem jut, vagy ha jut, nem törődik vele: akkor merheti még egyáltalában ajkára venni a parlamentárizmust és a nemzetet?

Paradoxon, de úgy van, hogy Tisza István gróf bemutatkozott. Mert minek is bemutatkozni annak akit úgy ismer az ország, mint Tisza István grófot ismeri.

Minden gusztusában a régi volt, attól a pillanattól, amikor a nemzetiségi kérdésben a maga aradi választásának kortesbeszédét mondotta el, addig a pontig és azontul is, amikor a jegyzőkről nyilatkozott.

És ujat nem mondott, amikor bejelentette, hogy a hadsereg újabb fejlesztését is tervbe vették odafönt Bécsben. Szóval a tavalyi létszámemelés nem kielégítő, „megfelelő fokra kell emelnünk.“ De mi az a megfelelő? Mennyi ez megint vérben és pénzben?

A közgazdasági helyzetet sötétnek mondotta. Jövedelmeinket fokozni, kiadásainkat korlátozni kell! Ez a korlátozás azonban, úgy tetszik, a katonai kiadásokra nem vonatkozik.

Bejelentette a törvényhatósági közigazgatás rendezését is, persze a maga gusztusa szerint és nem mulasztotta el, hogy az ellenzéki fővároson is rugjon. És hogy a sajtótörvény revíziójáról sem feledkezett meg, csak természetesen Tiszánál, aki most már a parlamenten kívül is el akar némitani mindeneket, aki az ő rendszere főlemeli bíráló és tiltakozó szavát.

Tisza István gróf megütölte az akkordot és támad utána rémes zenebona, mert ez kell az idegeinek. Így képzelem ő nem a békét, hanem a pacifikációt.

## A kormány a sajtó ellen.

Jön az új sajtótörvény.

Debreczen, jun. 13.

Egy éve már, hogy a hatajóm megkezdte élet-hajálharcát a szabadnak nevezett magyar nemzettel szemben s ez ajatt az egy év alatt sok-sok alkotmányos joga elveszett átokkal sújtott nemzetünknek, úgy hogy szinte a 48. után következett elnyomatás korszakában hiszi az ember magát. Legszentebb jogaink, törvényeink Bécs piszkos sarába taposva hevernek az őz urajkódó ejött, akinek azonban a hozzá felhangzó keserves panasz és jajszó között sem jut eszébe, hogy hű magyar népe irgalomért esd! S még kevésbé jut eszébe az, hogy a panasz és jajszó nagyon könnyen egy új március perzselő lángjaivá, egy új «Marseillaise» gyújtó dajamává válhat!

A nemzet nyakára küldött alkotmánytiporbanda azonban — elvei szerint — még nem végzett teljes munkát! A nemzet jelekismeretének visszhangja, a szökimondó, független ellenzéki sajtó még mindig él, lélegzik és beszél! A szívhez és az emberek szabadságszeretetéhez! És hiába vannak kezében a hatajómnak a törvénytelen eszközök, azzal letörni — már maguk is beléjték — nem tudják soha! Gondoskodni kell nekik tehát egy olyan módszerről, amely törvényes alapokon áll, amelyben megvan a 48-iki március nagy vívmánya, a sajtószabadság, csak éppen a tollra vannak mézsis bilincsek rakva. Gondoskodni kell nekik a sajtótörvény olyan revíziójáról, amely a sajtóval ben is kezükbe adja teljesen a hatajmat, a mely teljesen letöri a független ellenzéki sajtót. S erre nézve már meg is tették az intézkedéseket. Amint ugyanis a «Politikai Híradó» megbízható forrásból értesül, a kormány

# MANDEL LIPÓT

## cipő áruházát

### Piac-u. 28. városi bérház sarokra

Telefon 352.

helyezte át.

Telefon 352.

a sajtónak erős megrendszabályozására készül, anélkül, hogy a kolportázs jog ellen intézett támadás csak egyik lépése volt. Az igazságügyminiszteriumban lázasan folynak az előkészületek a sajtótörvény revíziójára; a revízióval Balog Jenő dr. igazságügyminiszter, de különösen Vadasz Lipót dr. államtitkár foglalkozik. A Politikai Híradó értesülése szerint a javaslatot ez év őszén már a parlament elé is terjesztik.

Az új sajtótörvényt a közvélemény előtt úgy fogják beállítani, hogy az főleg az egyéni becsület és vállalatok anyagi érdeke védelmére készült, azonban vajdai célja, amint azt már fentebb is jeleztük, hogy a kormánypolitika ellen intézett sajtótámadásokat az eddigi burkolt eszközök helyett nyíltan és drámai szigorral törhessék le. A sajtóról szóló 1848. évi XVIII. törvényeket gyökeresen revidálják. Intenciója a törvénynek, hogy a lapkiadót súlyos pénzbírsággal érinthesse exisztenciájában. A bírság nem a cikkíró, hanem a lapkiadó ellen szabatik ki és a pénzbírság nagyságának megállapításánál az illető organum elterjedettsége és publicitása szolgál alapul. A munkapárt azt reméli ettől, hogy a kormány és a többség ellen intézett vehemens támadásoknak súlyos és a lap exisztenciáját veszélyeztető pénzbírságokkal ejéjét vehetik. A bíróság az okozott károkért és pedig nemcsak az anyagi, hanem az immateriális károkért is kártérítést állapíthat meg, melynek minimuma 200 korona legyen. Az erkölcsi kár megállapítása teljesen a bíróságra lesz bízva. Ajáki tekintetben fő cél az eljárás gyorsasága és határidőt fog a javaslat megállapítani, a melyen belül a tárgyalást ki kell tüzni. A fokozatos felelősség elvét kiterjesztik a kártalanítási összegre is.

**Miért olvas reggeli lapot, amikor a „Debreczen” tizenhét órával előbb számol be minden eseményről.**

## Debreczen város világitási vállalatának jelentése.

**332 ezer korona haszon.**

Debreczen, jun. 13.

(Saját tudósítónktól.) Ma kézbesítették szerkesztőségünknek Debreczen sz. kir. város világitási vállalatának az 1912. üzleti évről készített jelentését, amely Debreczeni Jenő gépészmérnöknek, a vállalat igazgatójának munkáját dicséri. A jelentés igen szép eredményeket mutat fel, ami viszont a vállalat vezetőségének érdeme.

A világitási vállalat jelentése szerint az 1912-ik évben elért tiszta haszon meghaladja a 3332 ezer koronát is, tehát jóval felülmúlja a tavalyieidőtti években elért eredményeket.

Az egész világitási vállalat vagyona 3 millió 571.232 korona 23 fillér, terhe pedig 2 millió 303.481 korona 54 fillér, a tiszta vagyony tehát 1 millió 367.750 korona 54 fillér, amihez azonban hozzászámítandó még a munkás nyugdíj- és segélyalap, melylyel együtt a vállalat összes vagyona 1.422.597 korona 33 fillér.

Az 1912-ik évben 232 egyén állott a vállalat szolgáltatásában, akiknek az egész évben kereset fejében 781.730 korona 99 fillért fizettek.

A pénztár forgalma összesen 4.389.442 korona 55 fillért tett ki. Az összes tiszta haszon pedig 332.684 korona 32 fillér volt, melyhez a gázgyár 144.393 korona 77 fillérrel, a villamos gyár pedig 188.290 korona 55 fillérrel járult.

Ez összeg felosztásánál javasolja az igazgatóság a következőket figyelembe venni: a szabályzat szerinti jutásokra (10 százalék) 33 ezer 268 korona 43 fillér, a kisebb fizetésű műszaki és kereskedelmi személyzet jutalmazására 5.500 korona, a vállalat nyugdíjintézet szabályszerű jutalmazására 5000 korona adassék és végre a házipénztárnak 72.000 korona adas-

sék át. Ezeknek összege 115.768 korona 43 fillért tenne ki, amiből a gázgyárra 50.246 korona 59 fillér, a villamosra pedig 65.521 korona 84 fillér esik, a fennmaradó rész pedig a gáznál 94.147 korona 18 fillér, a villamosnál pedig 122.768 korona 71 fillér — az értéksökkenési tartalékra fog átvitetni, amely így a gázgyárnál 844.311 korona 67 fillérré, a villamosnál 247.217 korona 30 fillérré emelkedik míg a rendes tartalék a gáznál 160.453 korona 14 fillér marad.

Egyben pedig azt is megjegyzi a jelentés, hogy a házipénztár javára átengedendő összeg ez évben már 100 ezer korona lesz.

Sajnálatát fejezi ki a vállalat jelentésében a Keresztessi Kiss József elhunytá fölött, miután Kiss József a világitási bizottságban is működött.

A gázgyár az 1912. évben 2.331.050 köbméter gázt termelt, 124.030 köbméterrel többet, mint 1911-ben, ebből 448.188 köbméter az utcavilágítás, 44.818 kor. 80 fillér értékben de emellett ingyen teljesítette a vállalat az utcavilágítási lámpák jókarban való tartását, gyűjtését és tisztogatását 23.056 kor. 13 fillér költséggel.

A villamos áramtermelés 1912-ben 3 millió 066.436 kilovattóra volt, 936.321 kilovattórával több mint 1911-ben. Utcavilágításra 131.606 kilovattóra fogyott el 19.740 korona 90 fillér költséggel. Az emellett ingyen teljesített fenntartási szolgáltatmány pénzértéke 3150 korona 03 fillér. Egy eladott kilovattóra áram előállítására 20,3 fillér volt, a nagyobb termelés tehát csökkentette az árakat, annak dacára, hogy maga az elhasznált anyag kilovattóránkénti 8,5 fillér költsége a múlt évi felülmúlta. E kedvezőtlen eredmény különböző okok kivételével természetesen. Az építkezéssel kapcsolatos gépkivétel követelménye. Egész évben el volt ugyanis foglalva a vállalat építkezései. A negyedik (3000 lóerős) gépcsoport építkezései és munkálatai nem fejeztettek be, el fognak tartani 1913 év közepéig. A város

## László és Fenyő műszaki üzlete

Debreczen, Hunyadi-utca 13. Telefon 8-59.

### Katonabecsület.

— Milyen vigyázatlan vagy kedvesem — szöjt Hans Artur hadnagy, mikor a belépő hölgy ejé sietett. — Miért jöttél ide hozzám, kitenni magadat ezer veszélynek?

— Nem vajami szíves fogadtatás — kacagott a hölgy. Aztán komolyra válva kérdezte: — Nem fog zavarni minket senki? Levegő?

— Sem ő, sem más, erről nyugodt lehetsz Lia.

— Elküldted?

— Eljelenkezőleg. Künn van a konyhán és őriz bennünket.

— Szolgálat?

— Ma nincs már.

— Hála Isten. Akkor nyugodtan megbeszélhetünk mindent.

A hadnagy megdöbbenve tekintett föl. A hölgy hangja fejtűnően hideg, kimért, józan volt. Am szíve hangosan dobogott s ez tülharsogott minden aggodalmat...

— Az a terved, hogy más ezredbe helyeztesd magadat?

A férfi oly fehér lett, mint az asszony csipkés mellfodra megy a kettényilt boleró galériáját övezte.

— Bevalhatod, mert az uram elég indiskrét volt eljárni. Természetesen azért, mert mindez örömet szerez neki, miután beleegyezett a válásunkba, amivel engem megkéséríthet. Még a gyermekek előtt is... Lásd, mivé intott bennünket, végzetes szenvedélyünk! Az első

áldozat, amit hoznod kell, természetesen tisztakardod...

Idősegen ugrott fel helyéből és mereven nézett a férfi szemébe. Az földre szegezte tekintetét, emez pedig indíjajatosan folytatta tovább:

— De aztán, azután mi lesz veled?

A férfit kellemetlenül érintette, ugyszólván sértette e hang s röviden felelt:

— Az egész mindegy. A fő, hogy jövő életünket biztosítsam.

— Férjem azt mondta, ha válás után feleségül veszel, muszáj bücsüt mondanod a katonaságnak.

— Férjed, — férjed, utánozta a nőt ingerülten. Taján bevérdhat eaz időt, vajon...

— Ugy látszik, ő kitűnően van mindenről értesítve.

— Féltekény és azért igyekszik engem ki sebbíteni előttem. Miért hallgatsz rá Lia. Ő azon igyekszik hogy közvetlen a kapuzárás előtt mégis ő nyerje meg a játékot.

Az asszony fölkeelt és lassu léptekkel felajá jért a szobában. Ruhájának sejtyme halkán zizegett, susogott... Csodás illatu parfümjé be töltötte az egész szobát. Karcsu testének művészi vonalai igéző hatással voltak.

— Am ő téved. Te nem fogsz szükségét szenvedni mellettem Lia. Sem társadalmilag, sem pedig az anyagi dolgokat érve. Mair meg fogod látni, mint küzdök az éjtelj éltajad, veled. Érted! Mindent megteszek, hogy elfeledd a büjje pomádát, amellyel lemondál értem.

Odament a szonyhoz, átölelte és kes-

keny fehér kezével megsimogatta aranybarna haját. Az szenvtelenül, mint szobor engedte át magát a férfi szenvedelmes, de gyöngéd ölelésének.

— A válás után természetesen áthelyeztettem magam, mert volt férjed bizonyára elkövet mindent, hogy esetleges kellemetlenséget szerézzzen itt. Majd elmegyünk egy kisebb garnizonba — És ott? — szöjt közbe az asszony hűvösen.

— Mindenkit je fogsz gyözni szeretetreméltó méltóságoddal, egészségiddal... szépségeddel és... — és ötezer márká évi jövedelemmel — vetette közbe röviden, gúnyosan.

A hadnagy ajkába harapott. Ugyancsak kemény szavakat tartott vissza ezzel, melyeket felházdtt önérzete sugott. Aztán pár pillanat múlva halkán és egész nyugodtan szöjt:

— Ha igazán szeretsz, ez nem lenél előtetted akadály.

— Szerettek, de nagyon aggódom jövőnk miatt.

— Egy évvel ezelött nem is gondoltál reá, úgy bíztál bennem.

— Akkor még nem ismertem ennyire a saját életet.

A férfit mintna mejjelőkték volna.

— Hogyan érted ezt?

— Egész egyszerűen kedves barátom. Mikor férjem feleségül vett engem, a kicsi külföldi lányt, kinek olyan picit hozományt s oly óláiási igényei voltak, szívesen nozzámentem. Egy parvenühöz. Akkor nem volt más választásom. Azután jöttél te — megszeretted

területén a hálczatoi 1700 méter háromeres földrajti kábeljei, 18 kilométer hármas légvezetékekkel, 21 transzformátor állomással és 109 utcai izzólámpájai szaporította a vállalat.

Kiemeli azonban a jelentős, hogy a városi üzletek mind súlyosabban szenvednek megfelelő helyiség hiánya miatt. Mind nagyobb és nagyobb az a veszteség, amelyet alkalmas iktatók, műhelyek, eadási és tartózkodási helyek hiányában kénytelenek elszenvedni, de a közönség sem kevésbé érzi kellemetlen voltát a sajnálatos körülménynek. A világítási bizottság ezen állapotra már régebben rámutatott, az elmúlt évben a nyomdai és más bizottságokaj együttesen javaslatot is dolgozott ki egy u. n. vállalati ház létesítésére és bár a törvényhatósági bizottsági közgyűlés maga is jóakarattal foglalkozott a tervvel, eddig semmi kézzel fogható eredményt nem értek el, holott mindennap növekedik a város vesztesége és ha nemsokára a vízvezetékekkel kapcsolatos intézkendyeket is el kell helyezni, nagyon súlyos helyzetbe fog jutni a fogyasztó közönség.

Ezekon kívül kiemeli még a vállalat jelentése, hogy bár szép az eredmény, az még sincs arányban a befektetés növekedésével. Így például a gáz tiszta jövedelme az utolsó öt év alatt körülbelül 60.000 koronával csökkent a többször megismételt árleszállítások és a külsőcégek jobb világítása — amely a magánfogyasztással szinte nem áll arányban — következtében. Ezeknek az állapotoknak megjavítását kéri a várostól, ami — ha nem következnék — előreláthatólag kétszeresen növelni fogja a vállalat hasznát.

**Modern és a legjobb**  
**VILLAMOS**  
**berendezések**  
rendelje meg  
**Földvári-nál**  
üzleti telefon 168 — gyári telefon 816.  
**Tanuló felvétetik.**

azzaj a szerelemmel, amelyről a költők énekelnek. De látod, most, mikor már ennyire vagyunk miattad is telve vagyok aggodalommal. Hiszen bejáthatod.

Már régen nem tartották egymást átölelve. Az első csipős szavak után a férfi irasztalához ment a nő leült a kicsi pamlag sarokkába. Az irasztalón feküdt a hadnagy apjaniak ma érkezett jévele. «Mi mindent feláldoztunk érted!... És továbbra is szívesen hozunk áldozatot — boldogságodért!» A férfi tudta, hogy szíveinek eme kijelentése egy a minden kényelemről, jóletről való lemondással. És erre eddig nem is gondolt. Ekkor vajami megrendült jéjkében... Pfüj!

— Igazad van Lia — szólt halkán és úgy hűnt fej önmagának is, mintha szava messze távolból hangzana. — Igazad van.

A nő meglepődve nézett fel. Ilyen könnyen lemondana rója? Ó? És a másik a két kézfejéről nézte a pénzt, az úgy küzd érte, mint az utszéli koldus. Természetesen annak keze nem oly fehér és keskeny és nem díszíti nemesi címeres pecsétgyűrű, mint ezét, ki tenyerébe hajtotta fejét. Amannak keze a munkától durva, csontos és az erek rajta vastagok, szürkék... és a gyémánt úgy ragyog rajta, mint a hazugság. Megrázkódott. De mit főrdök veje... Hiszen mindene van, amit kívánhat. Ékszer, ruha és mindenütt az első helyi... emellett pedig egyszerű kis hadnagyné, a kire azonfelül még ferdén is néznek... elvált asszonu... A férje elégszer elébe tárja ezt a naponta elégszer...  
— Aztán meg tudod a gyermekek miatt is

# A Balkán hirei.

## A hatalmak közbelépése.

A diplomácia teljes apparátussal fáradozik a nagynehezen létrejött balkáni béke megmenekésén. A cár tévítatig kérte föl Péter királyt és Ferdinánd királyt, hogy kerüljék a testvérháborút és fogadják el öt békebirónak. A hatalmak képviselői fejszöjtik a szófiai, belgrádi és athéni kormányokat a leszerelésre, a meijttől a békés megoldás megkönnyebbülését várják. Hogy mi lesz mind e fáradozásoknak eredménye, előre nem tudható. Bizonyos azonban, hogy minden nap, melyet a kiélesedett jelentétek enyhítésére fordítanak, csökkent a háborus veszedejmet.

### A nagyhatalmak a békéért.

Londonból jelentik: Beavatott körtökben azt mondják hogy most már a nagyhatalmak nem fogják beérni a diplomáciai jótanácsokkal, hanem gyakorlati uton és fegyveres fenyegetéssel fogják a Balkán-államokat békés megegyezésre kényszeríteni.

### A bolgár kormányválság.

Szófiából jelentik: Danev folytatta tárgyalásait az ellenzéki vezérekkel. Koalíciós minisztérium széles ajapon, amint Danev tervezett, nehézségekbe ütközik, mert Radoszlavov különböző okokból vonakodott tárcét vállalni. Radoszlavov pártvezért a király ma kihallgatáson fogadta.

### A szerbek támadása.

Vajonából jelentik: A szerb csapatok megszállották Orosi várost, amely a mirdták fővárosa.

### A békekötés után.

Konstantinápolyból jelentik: Hír szerint a csatározásai bolgár hadsereg parancsnoka rásbéji uton értesítette a török főparancsnokot,

hogy a bolgárok által kiűrtett községeket a törökök ujából megszállhatják.

### Sarafovot hazavitták.

Szófiából jelentik: Sarafov bolgár követ, a ki Szajonkában volt, táviratot kapolt a kormánytól, hogy azonnaj jöjjön Szófiába. A képviselőház összehívását elhajasztották az új kabinet megalakításáig.

# Tanügy.

## A felsőbb leányiskola évváró ünnepélye.

### Gazdag műsor.

A debreczeni felsőbb leányiskola a tanítóképző intézet növendékeivel együtt nagyszabásu évváró ünnepélyt tart e hó 15-én délután 5 órai kezdettel az intézet dísztermében.

Az évváró ünnepélynek már műsora is úgy van összeválogatva, hogy az csak a legteljesebb sikert hozhatja úgy a növendékeknek, mint az iskolának.

Az igazán gazdagnak nevezhető műsort különben a következőkben adjuk:

Weber: «Vadászdal», előadja a tanítónői képző énekkara.

Vörösmarty M.: «Petike», szavalja Csöke Rózi.

Chamisso: «Schloss Boncourt», szavaja Diócsófi Margit.

Moskovszky: As-dur Wajzer. Négy kézre, zongorázzák Schneider Mária és Kiss Aranka.

Viktor Hugo: «Le soleij couchant». Szaválja Sipoš Márta.

Goethe: «Egmont». Jelenet a III. fejevésből. Előadják: Bajzsa Magda, Karácson Eija és Vadnai Júlia.

Bartajus: «Kicsi füjemile». Káldy: 1. Erdő, erdő... 2. Sárga uborkának. Éneklék Debreceni

A hadnagy úgy érezte, mintha erős kötejek szakadt volna le szeméről. Mintha a riadó egyedül neki szólt volna...

Szolgája az ajtóban várta és szöke markans arcán könny hullott alá.  
— Hája Isten hadnagy ur, hogy itthon van, — készöntötte sirva.

— Einye Hecht, katonaszokás ez?  
— Szokás ide, szokás oda hadnagy ur — otthon hajdóklik az apám, az anyám is nagyon gyenge már és én vagyok hét gyerek közül az utolsó.

Bevezette a lovat az istállóba s a hadnagy hajította, hogy zokog a szegény fickó.

Ót azonban a riadó az éjtre hívta vissza. Bement a szobájába és feltárta az ablakokat, hogy kiizze az erős, káoitó parfüm-illatot... Otthon az éedsapja és édesanyja és ő az egyetlen gyermekük...

Elrekta fegyverét. Most ismét nyitva az éjlet kapuja és ő át akart rajta menni, hogy bezárja maga mögött. De már nem. Élni akar, hogy mindég készen tájája a riadó...! A menyköbe is... Mint becsületes fickó a haza zászlója ajatt akai meghajni... Persze a szive az még mérhetetlenül fájt... Egy golyó könnyen segítené ajta.

De messze innen, közel az orosz határhoz, két öreg szempár talán megérezve valamit nyugtalanul virraszt... Aludjanak békén. Ó hátor lesz és erős s ha nagyon fog fájni a szive hadd fájjon csak. Közel a háboru, a szép hajál!

L. Malte...

Kata, Behringer Aranka, zongorán kíséri Kís Aranka  
 György V.: «Fecskek», szavaja Petzkó Adrienne.  
 Grieg: «Entschundene Tage», zongorán játsza Csernátony Irén.  
 Tompa: «Két levél», 1. «Zsuzsanna Florentinához», szavaja Rakuscinecz Ijona; 2. Florentina Zsuzsánához», szavaja Lukács Anna.  
 Simon: «Zenei körút Európában». Gyermekezművészet. Előadók: Gábor Vilma, Beck Jozsefin, Piasek Sarolta, Haranghy Erzsébet, Dicsőfi Anna, Hatl Ijona, Csóka Margit, Öry Erzsébet, Petzkó Adrienne, Nagy Ilonka, Nagy Erzsébet.

## Gyermekrontó tanító

### A kántor büne.

Bicske, jnu. 13.

Fejtáborító esetről értesít bennünket bicskei tudósítónk. Tóth József korcsmáros fejtáborítására ugyanis letartóztatták a tegnapi napon a Bicskéhez közel fekvő Etyek község r. katolikus tanítóját, Róth Józsefet, aki ellen az a vád, hogy az iskolában és templomban több körülbelül 12 gyermekleányt megrontott. A fejtáborító esetről a «Debreczen» tudósítója a következőkben számol be:

Néhány nappal ezelőtt Tóth József etyeki korcsmáros fejtáborítást tett a rendőrségen Róth József r. katolikus kántortanító ellen, mert tudomására jött, hogy a gondjaira bízott gyermekek közül a tanító több 10—12 éves lánykát megrontott.

A csendőrség nyomozni kezdett a jelentés alapján és megtudta, hogy Róth egy leánykát rendelt magához tegnap az iskolába, melynek ajtaját azonban bezárta.

A csendőrök erre azonnal a tanító lakására siettek, ahol — miután az az ajtót nem nyitotta ki — betörték a lakás ajtaját, mikor is kétségtelenül megállapították, hogy az emberrel a múltból kivétel nélkül fenevad megbecsenítette a kis leányt. Erre a tanítót — aki már 54 éves — letartóztatták.

Kihallgatták a nyomozás folyamán tizenkét leányt, akik azután jegyzőkönyvbe mondták a csendőrök előtt a legszörnyűbb vádak. A csendőrök, akik a nyomozás munkájához az etyeki őrs segítségére hívták Mihálykó István bicskei járásőrmestert is, a jegyzőkönyv egy példányát beterjesztették a községi iskolaszékhez, amely rendkívüli ülésben felfüggesztette a tanítót állásától.

Nemsokára megérkezett az esetről táviratban értesített Prohászka püspök végzése is, amely minden funkcióit azonnal elhagyja az igazgató-tanító kántort, aki most már a megfiorló igazságszolgáltatás kezére került.

A csendőrök ajig tudták megmenteni a gonosz embert a fellázadt fajú lenyegető dűnétől. Atkiserék az etyeki őrsről a bicskei járásőrség börtönébe.

## Vágóállat biztosítás.

### Felolvasás az ipartestületben.

Folyó hó 15-én d. e. 11 órakor Debreczenben, az Ipartestület termében (Simonfy-utca 1—b.) dr. Kovács József akadémiai tanár előadást fog tartani a vágóállat biztosításról.

A vágó állatbiztosítás elsősorban a husiparosok (hentes, mészáros stb.) érdekeit szolgálja, biztosítani keji magát a husiparosnak az olyan jelenségekkel szemben, melyek jelenjété a levágandó állat teljes ekkobzását, megsemmisítését idézhetik elő, anélkül, hogy ezzel szemben vajami anyagi ellenszolgáltatást élvezne, s vajami hárpótást kapna a sokszor súlyos károkat szenvedő iparos.

Magyarországon az állatbiztosítás, de különösen a vágóállatbiztosítás még aig ismeretes; annak előnyös jótékony hatását csak a külföld fejtett husiparavaj foglalkozó kulturiparosok ismerik, élvezik.

Vasárnap d. e. 11 órakor erről fog részletes és mindenkit tájékoztató előadást tartani dr. Kovács tanár.

Menjünk és hallgassuk meg őt, szóljunk a tárgyhoz és különösen a gyakorlat szempontjából, a helyi viszonyok figyelembevételével igyekezzünk ezt a fontos kérdést a megvalósulás felé terejni, mert ez mindnyájunk érdeke, a husiparosok érdeke.

## HIREK.

— **A házipénztár zárszámadása.** Debreczen sz. kir. város házipénztárának és a pénztár airtal kezelt ajapítványoknak 1912. évi zárszámadását a mai nap folyamán terjesztette jóváhagyás végett a városi tanács elé Kondor Kálmán főszámvevőhelyettes. A határozat könyvet tevő zárszámadás már a legközelebbi tanácsülésen a tanács elé kerül.

— **A Zenede ingóságainak átvétele.** A tegnapi nap folyamán vette át a városi tanács airtal kiküldött tanácsnok a Zenede ingóságait lejtár mellett. Miután a zenedei építkezések a közeli időben már megtörténnek, intézkedett a város, hogy a Zenede összes ingóságai egy külön raktárhejgiségbe hejjeztessenek el s az a raktár ajlandó dízet alatt legyen.

— **Megakadályozott öngyilkosság.** A debreczeni rendőrség tegnap este az állomáson figyelemes eitt egy céltalanul bolgongó leányra akit csakhamar igazolásra szólítottak fel. A leány ijeden vallotta meg, hogy 18 éves s hogy Lakatos Erzsébetnek hívják. Mikespércsen lakik szüjjeivel, azok azonban rosszul bántak vele, miért is megszökött hazuról. Már napok óta itt bolgongott Debreczenben s tegnap este éppen öngyilkos akart jenni, mikor a rendőr megszólította. A rendőrség az éjetunt leányt őrtáborba vette.

### Margitfürdő intézet DEBRECZEN.

Tisztelettel tudatom a nagyérdemű közönséggel, hogy a **Férfi és Női gőzfürdő** osztályokban az átalakítási munkálatok elkészültek s

### Vasárnap, június hó 15-től

kezdődőleg úgy a férfi mint a női gőzfürdő mindennap reggel fél 6 órától este 6-ig rendelkezésre áll.

A páratlan fényvel és kényelemmel berendezett fürdő intézetem a nagyérdemű közönség szives pártfogásába ajánlom.

Maradok kiváló tisztelettel  
**Szikszay Gyula.**

— **A tűzoltók kiüntetése.** Tudvalevő dolog, hogy a miniszterium ő felsége jóváhagyásával évről-évre megjutalmazza érdemmel, oklevéllel és egyéb tárgyakkal az arra érdemes tűzoltókat. Az érdem- és oklevélkiosztás a most következő vasárnap fog megtörténni a tűzoltólaktanya udvarán, mikor is a kiüntetések Rostás István rendőrfőkapitány fogja tulajdonosaiknak egyszerű ünnepség keretében átadni.

— **Tolvajok a vasuti állomáson.** Hajnovics Béla hajduhadházi jakos panaszt tett a rendőrségen, hogy ma hajnalban a nagyállomáson bement a váróterembe, ahol egy padra ülve pár pillanatra maga mellé tette mintegy 50 korona értékű ruhaneműt tartalmazó csomagját, amit ismeretlen tettes arra használt fel, hogy a csomagot ellopta és megszökött. A rendőrség a tolvajt nyomozza.

— **A debreczeni ügetőversenyek.** Az e hó 15., 17. és 19-ik napjain az ügető verseny pályán megtartandó ügetőversenyek iránt általános nagy az érdeklődés. Nemcsak a versenyzők körében, de a közönség közt látható ez. A nevezések már lezáródtak és páratlan szép eredményre végződtek. A budapesti és a vidéki ismert istállóutajdonosok vesznek a versenyeken részt. Csapán Budapestről, ahol éppen ma végződnek az ügetőversenyek, 45 db. lovat küldenek le a debreczeni versenyekre, a melyeknek sikerét és az előre látható nagy mezejönköket már maga ez a tömeges részvétel is biztosítja. A versenyekre páholy-jegyek már kiválthatók Mojnár Ferencz üzletében (Városház-épületei.) A versenyekre a villamos vasut állandóan fog közjokedni. Déjután fél 2 órakori ndu az első vonat a Bika-szállodától és egészen a versenytér bejárójáig viszi a közönséget. A versenyen totajzatör, buffet és zene is lesz.

— **A Bosznay-pég tolvajai.** Négy napi tárgyalás után végre érkezett a törvényszék a vád- és védbeszédre, aminek befejezése után a törvényszék tanácskozásra vonul vizsgálta. Itélet a nagy pörben csak holnap várható.

— **Döntőn a cár.** Pétervárról jelentik: A balkáni háboru a mai napon fordulatot hozott. Amint ugyanis a Reuter-ügynökség értesül, Szerbia és Bulgéria kijelentették, hogy Oroszország döntőbírósi intézkedésének ajátvetik magukat.

A 'Bikszádi' természetes

## Gyógy-ásványvíz

Egy üveg Bikszádi víz kapható minden fűszeres boltban 32 filléért, üres üvegért visszafizetnek 8 fillért. Árjegyzéket kívánatra küld.

vegyi alkotórészeinél fogva a legjelesebb. Gyógyhatása főlülmalja a hasonlószeretételi külföldi ásványvizeket. Hurutos bántalmaknál páratlan. Az ideit termésű savanyu borral vegyítve kellemes ital.  
**„BIKSZÁDI” GYÓGYFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA.**

Szőnyegek, Paplanok, Függyönyök, ágy-, asztalterítők és Flanel takarók gyárása.

# Furfangos család.

## A szegény asszony 200 koronája

### Léprekerült szélhámósok

Nagyvárad, jun. 13.

(Saját tudósítónktól.) Egy egészen újfajta csalást eszejt ki a közeli Nagyváradon egy három tagból álló társaság. A csapdába került szélhámósbanda az ügyészség togházába zárt vizsgálati foglyok hozzátartozóit megkörnyékezte azzal, hogy ők jó viszonyban vannak a vizsgálóbíróval, akit csak meg kell fizetni, aztán az szabadon ereszti a rabokat, vagy pedig csak nagyon enyhén ítéli el őket.

A csalóbandának egyik legutóbbi szélhámosságát, — amely minden bizonynyal az utolsó is — a «Debreczen» az alábbiakban ismerteti.

Pár hónappal ezelőtt történt, hogy Beretytyócsentmértonban meggyilkolták a rajai milliómosát, legidősebb Tikász Sándort. A csendőrség gyanúja nyomozás közben a meggyilkolt fiára, idősb Tikász Sándorra és unokájára, ifjú Tikász Sándorra terelődött, akiket je is tartóztattak és bekísítették őket a nagyváradai ügyészség fogházába. A két vizsgálati fogoly most is a fogházban ül.

Idősebb Tikász Sándorné azóta gyakorta berándult a városba, hogy meglátogassa a fogházban szülődjét és fiát. Egyszer megint bejött az asszony Nagyváradra és jelentkezett a fogházfelügyelői irodában, de mivel lekéste a látogatási időt, nem látogathatta meg sem a férjét, sem a fiát. Tikászné szömrüan ment ki az épületből és a fogház előtt a Széchenyi-téren egy padra állt s itt sírdogált órántában, mikor egy elegánsan öltözött férfi közeledett az asszonyhoz.

— Miért sír jóasszony? — kérdezte jővődujatan. Taján valami baja van?

Tikászné emondta az idegennek bánatát, aki erre azzal kezdte vigasztalni, hogy ő tudna miódot a rabok kiszabadítására.

Ekkor már egy másik paraszt asszony is jetejpedett a padra és ő is erősíteni kezdte, hogy nem is nehéz az a dolog, csak egy kis pénz kell hozzá.

A szegény asszonyt egész boldogságba ejtette ez a vigasztalás és érdeklődni kezdett, hogy hogyan tehetné ezt ő is meg.

— Bizza én rá, mint ez a másik asszony. Jóbarátom a vizsgálóbíró és pénzsűkiben van mindég. Szegény, ha kétszáz koronát ját, mindjárt megszédűj és úgy je lehet venni a lábáról, hogy na! Ajánlom hát magának is, hogy mielőb szedjen össze száz forintot, aztán én megdologozom majd a vizsgálóbíró — ajánkozott a férfi.

Idősebb Tikászné erre a hírre ejadta két borját és a pénzzel bement Nagyváradra. Leült a Széchenyi-téren a padon és várt. Kis vártatva megjelent a jóságos ur és a pénz iránt érdeklődött.

— No jó, ezt majd betesszük egy kovertaba és ha erre jön a vizsgálóbíró ur, maga személyesen fogja neki átgyújtani — mondta, mikor meglátta a pénzt.

Két, három perc sem telt el, midőn fesszes léptekkel, cilinderej a fején egy ur sétált el a fogházépület előtt. Az asszony jökörájára hirtelen fejküjtötte.

— Ott megj éppen a vizsgálóbíró ur. — Szajadjon oda jekem és mondja meg neki,

hogy kezeit csokolóm vizsgálóbíró ur s adja oda neki a kovertabát.

Az asszony úgy is tett, amint tanácsolták neki, aztán pedig hazament.

Hetek teltek, hetek múltak, de a foglyok sorsa nem akart javulni. Tikászné asszony házába várta az ura, meg a fia szabadulását.

Tikászné esete vajahogyan fülébe jutott Kércny Péter vizsgálóbíronak, aki rögtön látta, hogy itt nagystíliú szélhámosság történt. A vizsgálóbíró értesítette a beretytyócsentmértoni rendőrséget, mely annak idején a gyilkosság ügyében is eredményesen nyomozott és megkérte, hogy érdeklődjék az eset iránt.

Két csendőr be is ment Nagyváradra s ott megkezdte a nyomozást. Ugyancsak ekkor történt, hogy Tikászné felkereste dr. Mendelény. Béla nagyváradai ügyvédet, aki az asszony fiának védője és cipanaszjota neki, hogy a vizsgálóbíró két száz koronával megvesztegette és még sem tett semmit.

Az ügyvéd rögtön áhátott a helyzetet és megsejtette, hogy itt csakis szélhámosság történhetett. Azonnal értesítette a rendőrséget, a mely most már a csendőrséggel együtt nyomozott. A rendőrség és csendőrség lesbe állott a Széchenyi-téren, ezek azonban ugylátzik, megneszelték a dolgot és nem mutatkoztak. Miskolczy Ferenc főispánnak van egy Csapó nevű ajtónállója, aki rendőr volt azelőtt és így figyelemessé lett a Széchenyi-téren jeskező hatósági emberekre. Csapó emondta, hogy Tikászniét többször együtt látja Orosz Gáborral, egy fogházviselt emberrel.

A detektív csakhamar kinyomozta, hogy Orosz Gábor a Bástya-utca egyik házában lakik. Fejment a jakására. A gonoszlevőt ott hon találta.

— Na, Gábor, baj van — mondotta a detektív.

— Tudom — felejte a szélhámós — meggyünk a vizsgálóbíróhoz.

A csaló gyilkosságért üjt már fogházban. A debreczeni rendőrség ejött sem ismeretlen. Itt is többször volt csalásért büntelve Orosz Gábor, aki hónapok óta foglajkozott ezzel a szélhámossággal. A feleségét is letartóztatták, mert ő volt az, aki parasztasszonynak öltözve segitette léprecsalni az embereket a fogház előtt. Kézrekerült a cipinderes aj-vizsgálóbíró is Braun Mór közismert szélhámós személyében.

— **Osszemari csecsemő.** Vámospécsről jelentik a «Debreczen»-nek: Ungvári Józsefné 4 hónapos gyermekét az udvaron egy teknőben hagyta játszadozni. Maga pedig a dolgot végezte a közepben. Egyszerre rémes sírásra jett figyejmes. Kifutott az udvarra, ahol kétségbeesetten látta, hogy mig távol volt, az egyik majac kiszabadult az ölből és nekiesett a szerencsétlen csecsemőnek, akit kezén lábán veszedelmesen összeharapott. A szerencsétlenül járt gyermeket a debreczeni közkórházba hozták, a csendőrség pedig megindította a vizsgálatot annak kiderítése céljából, hogy a kis gyermek bajesetéről terhe-e vajakit felelősség.

— **Ítélet a körösmezői gyilkosság ügyében.** Mérimarosszigetről jelentik: A körösmezői keltes gyilkosság ügyében ma déjelőt mondták el a vád- és védőbeszédet. Déjután három órakora z esküdtek visszavonultak. A törvényszék este hat órakor hirdette ki az ítéletet, mely Fukujek Ojéna, özvegy Popagujcsek Andrinét és Motrjuk Ivánt a gyilkosság büntetésében bűnösnek monda ki. A büntetés kiszabásáról a bíróság nem ajkajmazta a halálbüntetést, hanem a 91. szakasz alkalmazásával elsőrendű vádlottól életfogytig tartó fegyházra, Motrjuk Ivánt pedig 15 évi fegyházra ítélte. Az ítélet, amelyben az ügyész, a vádlottak és a védők megnyugodtak, jogerős.

— **Revolver a kolostorban.** Innsbruckból jelentik: A Bozeni kapucinusok kolostorában tegnap megjelent Soidau Agost báró déjtiroli felbűntokos és jejelentte a portásnak, hogy ő gyómmi szeretne. Mikor beengedték, revolvert rántott elő és több jövetést tett az udvaron álló barátok csoportjára. Az egyik golyó Winder atyját karján sebesitette meg. A rémült szerzetesek rendőrséget hívtak. A rendőrök és a merénylő között heves dujakodás keletkezett. Mikor a revolvert ejvették tőle, egy másikat vett elő. Mikor ezt is kitépték a kezéből, egy élesre köszörült tört tajájtak nája. Végre nagynehezen bevitték a rendőrségre, ahol az orvos újdözési mániában szenved és közveszélyess örült.

— **Osszevert kocsis.** Hajdudorogi tudósítónk jeienti, hogy Rác z István ottani gazda a tegnapi nap folyamán valami felett összeveszett Orosz Mihály nevű csejédjével, akit erre egy kezejgyébe akadt karóval úgy megvert, hogy be kellett szállítani a debreczeni közkórházba. Orosz állapotota súlyos. A hatóság Orosz Mihály följejentésére a brutális gazda ellen megindította az ejjárását.

Szónyegek, Paplanok, Fügönyök, ágy-, asztalterítők és Flanel takarók gyártósa.

**Modern négyszobás utcai lakás**  
villanyvilágítással és vízvezetékekkel  
**augusztus hó 1-től KIADÓ.**  
Értekezhetni itt a szerkesztőségben, vagy dr. Elek Dezső ügyvéddel Werböczy-utca (iparkamara-palota.)

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:  
Darabos-utca 7. sz.

**Pixavon Hajápolás**  
tudományos alapon  
a leghelyesebb mód a fejbőr ápolására és a haj erősítésére.  
Ára üvegenként: 2.50 K.  
Hónapokig elegendő.



# CSARNOK S Szliács aczélfürdő.

Hermione.

Regény.

Irta Thulmon Jozéfa.

10.

Jobb érzése azonnal föllázadt Alfonzó ajánlata ellen, de ő abba szintleg mégis beleegezett, nehogy valaki más találkozzék, ki e gonoszsgot végrehajtsa, mielőtt ő azt megakadályozhatná.

Camiló egy elszegényedett, régi nemes család ivadéka, mint vagyontalan árva fiú került az udvarhoz, de jeles tulajdonai által csakhamar kitüntette magát a többi apródok közül.

A király igen megkedvelte őt, gyorsan előléptetle s végre ama polcra állítá, hol ez személyéhez legközelebb állt.

Camiló háládatosan fogadá királya kegyét s rendkívüli kiutazását háragasztó dása által kívánta megérdemelni. Most azonban először kívánta látni Alfonzó olyasmit, mi lelkismeretével ellenkezik s ő elhatározta, inkább örökre bucsut venni hazájától, mintsem meggyőződése ellen cselekedni.

Ily tépelődések közt találta őt Regináld. Camiló nyíltan fölfedezte neki, hogy élete veszélyben van s gyors távozásra inté őt.

Ez azonban alig tudott hitelt adni az udvarnok szavainak. Nem akarta hinni, hogy barátja képes lehetne ily irtóztató módon megsérteni a vendégszeretet szent jogát; de fontolóra véve Camilónak általánosán ismert, szilárd jellemét és Alfonzónak szokatlan hangulatát, így szólt:

— Az igaz, hogy urad úgy néz ki egy idő óta, mint aki egy kedves országát veszít el; én azonban meg nem foghatom, miáltal sérthetem őt meg, ha csak engem is oly tekintettel nem vádoltok, mint a bazilikust! Ó Camiló! ezekre tekintetem már, kiknek üdvöt hozott tekintetem, de nem öltem meg meg soha senkit azzal.

— Camiló! én őnt becsületes férfinak tartom, s ezennel fölszólítom, ha tud valamit, a mi által a király magát megsérte lenni véli, fedezze föl azt ön nekem.

— Alfonzó azt hiszi, — így szólt Camiló, — hogy felséged tiltott módon társalkodott nevével.

— Ha így volna, — kezdé méltó felháborodással Regináld, — úgy ne láthassam soha többé országunkat s nevem, melyen eddig fölt nem esett, ne említésék sehol undorodás nélkül.

— Ha felséged az ég minden csillagaira esküdnék is erre, — felelt Camiló, — az mind hiába lenne, mert inkább parancsolhatnánk a tengereknek, hogy a hold változásainak ne engedelmessékedjék, minthogy e rögeszméjét leronthatnák.

Regináld meggyőződve Camiló állításának valóságáról, eltökélte titkon ejhagyni az országot, hol oly alattomos módon törték élete ellen.

Camiló kíséretől ajánlta magát a királynak s kezeibe helyezte boldogságát, mit itt örökre elveszített.

Állásánál fogva, ura volt ő a vár minden kapujának s még az éjjel kibocsátotta a király összes kíséretét s magát is elkísérte szerencsésen a tengerparthoz, hol hajói már két nap óta indulásra készen állottak.

Regináld elérékenyülve szorította itt karjába Camilót s szavát adta neki, hogy mint legjobb barátját fogja tekinteni őt.

A kedvező szél is siettetni kívánta az ártatlanul gyanúsított király szabadulását, s néhány halvány fényű csillag előtörve a sötét fellegekből, gyenge sugárt övelt a gyorsan tova vitorlázók útjára.

Folytatjuk.

Egyedül ismert szénsavdus vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás beisó használatra. Idény május hó 15-től szeptember hó 31-ig.

Felülmulhatatlan verszegényseg, sápkór, nő bajok, háterginc és idegbajok, benuulás ellen, átszenvedett betegség és erőss munkásság után. Mint fürdőorvos Dr. Nádosy István hív. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budaó pesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasuti állomásoknál vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítás és prospektust, utazás valamint lakás árked. vezményről az elő- és utófényben stb. ad a Fürdőigazgatóság, Szliácscon (Zólyom-mező)



## Egy okos fej

elsajátítja azon vivmányokat, melyekkel a fűszerkémia a háziasszonyt meg ajándékozta.

Dr. Oetker sütepora a 2. f. élesező pótlásul szolgál, mellyel kuglófokat, finai és más egyéb tortákat, valamint mindennemű süteményeket és tésztákat lazábbakká, nagyobbakká, jobb ízűvé és könnyebben emészthetővé tesz.

Dr. Oetker pudingpora a 2. f. tejjel főzve, gyermekeknek és felnőtteknek esontot képző, nagyszorú és élesező utóledelt nyújt.

Dr. Oetker vanillineokra a 12 f. esokeládé, tea, puding, tej, mártás és eréme vanillizálására szolgál és teljesen pótolja a drága vanillia esövet. Egy csomag tartalma 2-3 jó vanillia-esőnek felel meg.

Kimerítő használati utasítás minden csomagban. Kapható minden élelmiszer üzletben, valamint drogériában. Vények ingyenes.

Dr. OETKER, Baden-Wien.



„Huzott drótzállal,  
kb. 75% áram megtakarítás

**Törhetetlen!**

Hagyar

Siemens - Schuckert - Művek

Budapest, VI. Teréz-körút 36.

Kapható:

Molnár Testvérek-nél.

DEBRECZEN, Egyház-tér 2.

# Hársfalva

gyógyfürdő

klimatikus gyógyhely.

Vasuti állomás, posta és távirda. 290 méter magasságban fekszik a tenger sáine felett. **Fürdőidény május 1-től szeptember 30-ig.** Gyönyörű fekvés, ósodus hársfa- és fenyőerdők kényelmes és olcsó elhatás, modern berendezés, hidegvíz gyógyintézet, sós és fenyő belégzőtermek (Inhalatorium) savanyuvizes és vasas ásványvíz-fürdők, orvosi feltügyelet alatt álló kintű vendéglők **Gyógyvize kintű hatáson** tüdőbajok, malária (moesárláz), gégehörg- és tüdőhurut, máj- és lépdeganatok, hólyaghurut specifikus a görvélves esont bántalmakál. Mindenféle idegbántalmak, fejfájás, migraine, histeria, szédülés, nehéz légzés, hipochondria, verbajok, köszvény, görvény, bupakór, delirium trem. potat. Női bajok, sápkór, havi zavaroknál Résele esebb felvilágosítással szolgál: a fürdőigazgatóság Hársfalva (Bereg-m.)

## Walla József

Czementáru-gyár Részvénytársaság.

Mozaiklap-, műkő- és cementáru gyár

Beton, vasbeton és burkoló építési vállalat

Iroda kizárólag:

BUDAPEST, VII. Gizella-ut 3.

Alapított 1878. évben.

TELEFON 59-90. és 141-89.

## CSÁSZÁRFÜRDŐ.

BUDAPESTEN.

Kyári és tóli gyógyhely, a magyar irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kőnes hővíz gyógyító is; modern berendezésű gőzfürdő, kényelm. iszapfürdők, iszapborogatások, uszodák, ki ön hölgyek és urak részére. Török- és márványfürdők; hőleg-, szénsav- és villamc: vízfürdők. — A fürdők kintű ered. mennye használatnak főleg csuszabántalmaknál és idegbajok ellen. — Ivó-kúra a légzőszervek hurutos esotiben s altesti pangásoknál 200 kényelmes lakoszoba. Szilid kezeléjntányos árak. — Gyógy- és zenedii nines Prospektust ingyen és bérmentve küld.

az igazgatóság.

## Gutmann Testvérek

közszénbányái

Budapest, V. Béla-utca 6. sz.

Interurbán telefon: 33.

Elsőrendű porosz darab, kocka és díszszén, szoba és konyhafűtésre.

Ostrau-dombraui darab, kocka, dísz és aknazsén.

Ostrai mosott, gép- és kazánfűtési célokra, finom és durvaszemű kovácszsén.

Drenkovai szén, ipari célokra, saját gőzöstínkel szállítva.

Ostrau-dombraui pirszén, öntőde és szivógázmotor célokra.

Ostrai-légszeszpirszén, szobafűtésre.

Ostrai-közszénbrikett, 3 kilogramm darabokban, lokomobil és stabil gépfűtéséhez.

Minden vasut- és hajóállomásra szállítva.

Alapított 1901-ben.

# HOROVITZ ZSIGMOND

---

## Könyvnyomdája

---

### Darabos-utca 7. szám.

---

Levélpapírok, falragaszok,  
számlák, meghívók, név-  
jegyek és minden egyéb  
nyomdai munkák a leg-  
pontosabban készítettnek.  
Szedőgép. Telefon 412.

# APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó egyszeri beiktatása 5 fillér. Vastagabb betűvel 10 (tiz) fillér

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidéki apró hirdetés díja levélszekvényekben is befizethető

Levélbeli tudakozódásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell beküldeni. — Postán beküldött hirdetésekre vonatkozólag a utalvány-szelvény száma kériük.

**Ha venni vagy eladni akar, ha munkát, vagy lakást keres, ha pénze, vagy bármire van szüksége csak a „Debreczen” apróhirdetés rovatában hirdessen.**

**Levelezés.**

**FIATAL, BAJOS** 17—20 éves barna urileány ismeretséget keresi barna fiatalember. Leveleket „Kellemes esték” jellegre a kiadóba kérek.

**HA NINCS PÉNZE** és szüksége van vaszon, asztalterítő, szövés és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kék férfi, fiu öltönyre vagy tükörkép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eldva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

**Figyelem a sárgára festett kirakatra** Egyház-tér 3 nagytemplom mellett, ajánlom nagyválasztéku előnyomdát, jöszintartó himző és kötőpamutok, himzéseket a legszebben készítik, harisnya fejel s vállalata. Füstös Dezső vezetése mellett.

**Pénztárnokknőnek** vagy irodába gépirónőnek ajánlkozik ügyes fiatal leány. Cim a kiadóban

**Jó keresetre** karszalagos utcai új-ságárusítók felvétetnek a kiadóhivatalban. Darabos-utca 7. sz.

**Kiadó nyári lakás. 2 szoba, veranda, és mellék helyiségekkel a Vénkertben kiadó.** Bővebbet a kiadóban.

**Egy vasúti, ipari célra alkalmas, eladó.** Bővebbet Darabos utca 7. szám.

**Elsőrendű** huspiaczczal rendelkező nagy vidéki városban legmodernebben teljesen berendezett szalámigyár, villamos és gázerőre hűtőkészülékkel, az üzemhez szükséges gépekkel és berendezéssel gyár épülettel együtt eladó, esetleg bérbeadandó. Szíves ajánlatok „Előnyös” jelleg alatt a lap kiadóhivatalába kéretnek.

**Makulatura papiros** kis és nagy mennyiségben olcsón kapható — Darabos-u. 7. Telefon 412.

**TELJES ELLÁTAST** keresek. külvilágzószobával, komolyabb korban levő barátnőm részére, lehetőleg idősebb nőnél, kinek háztartásban segédkezne. Igényről később, ezuttal csupán ajánlatot kérek: „Barátnő” címmel, kiad ba.

**Tenke Biharmegye.** Legolcsóbb és leghathatósabb vasas fürdők egyike, a nőbetegségek és vérszegénységből eredő bajok gyógyítására — Prospektust készsleggel küld a fürdő-igazgatóság.

**Munkanélküli asszonyok, férfiak azonnal kitűnő munkához jutnak. Cim megtudható a Kiadóhivatalban délután 3—4 óra között.**

**Varrónő** házakhoz ajánlkozik. Vidékre is elmegy. — Vigkedvü Mihály-utca 52 szám.

**Kiadó szobák.** Elegánsan berendezett, két egymásba nyitló, külön bejáratu emeleti szoba, akár egy, akár két ur részére, azonnal kiadó. Bővebbet a kiadóban.

**MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR**

Csak akkor valódi, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmagasabb. GYOMOR- és ALTEST-BANTALMAK, gyomorhív, rögzött SZEKREKEDÉS, májbántalom, VÉRTOULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenytettek.

**MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ**

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós-borszesz nevezetesen, mint a fájdalom-ésillapító bedörzsöléshez készvény, csusz és a meg-hülés egyéb következményeinek legismertebb népszer.



Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

**Moll-féle gyermek-szappan.**

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozásáért és ápolásáért egy gyermek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Ot darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjegyvel van ellátva.

**MOLL A. gyógyszerész,** os. és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9 Vidéki megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítenek. A raktárakban tesék határozatlan Moll A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni

**Eladó**

**úri lak és üres telek.**

Egy szép úri lak, gyönyörű parkkal és beültetett szőlővel, továbbá egy kisebb lakház, nagyobb terjedelmű szőlővel és egy beépítésre kiválóan alkalmas szőlő-épület eladó a Vénkertben. Bővebb felvilágosítás a kiadóhivatalban.

Ő csász. és Apost. kir. Felségének legfelső elhatározása folytán.

**A közös katonai jótékony célokra szánt Rendkívüli Csász. Kir. Államsorsjáték.**

Ez a sorsjáték 21,146 készpénz nyereményt tartalmaz, 625,000 korona összértékben **A főnyeremény 200.000 korona**

**A húzás 1913. július 3-án fog megtartatni. Egy sorsjegyének ára 4 korona**

Sorsjegyek Wienben a csász. kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vordere Zol-lamsstrasse 5. sz. a., továbbá a lottógyűjtődékben, dohánylőzsdékben, adó-, posta-, távirda hivataloknál, vasuti állomásokon és váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegy vevők részére ingyen adatnak ki. A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét

**A csász. kir. lottójövedéki igazgatóság (államsorsjátéki osztálya).**



**„Riska” állatvédőpor**

az egyetlen gyógy- és óvszer száj- és körömfájás sertésvész és baromfivész ellen. A m. kir földm. miniszter által rend. engedélyezett.

Ára eredeti dobozban 3 kor. Főelárusító **Meller és Tsa Budapest, Károly-körut 10. sz.**



**Rutinirozott budapesti,**

kiterjedt ismeretséggel bíró és 17 éve fennálló bejegyzett kereskedelmi irodatulajdonos

**„fizetésképtelen”**

vagy fizetési haladékat kérő és csödben lévő kereskedők és iparosok ügyeinek rendezését elvállalja, azt a legnagyobb lelkiismerettel, hártalan szorgalommal és figyelemmel minden körülményre rövid időn belül lebonyolítja. — Egyezségek esetleges finanszírozását magára vállalja. Sürgőnyi meghívásra azonnal jelentkezek. Wienben, állandó képviselertet tartok. Cim:

**Fenyvessi Dávid**

**Rádai-u. 5. sz. Telefon 68—17.**

Lapkihordó asszonyok felvétetnek a kiadóhivatalban. Darabos-u. 7.